



**Mediation and Conflict:
Translation and Culture
in a Global Context**



Monash University, Melbourne Australia 8 July - 10 July 2009

MONASH University
ATS

IATIS

3rd Conference of the International Association for Translation and Intercultural Studies

Registration and Tax Invoice

1. Your Details

Title:		First Name:		Surname:	
Organisation:					
Postal Address:					
Suburb:		State:		Postcode:	
Country:					
Phone:		Fax:		Mobile:	
Email:					
Dietary Requirements:					
Do you have any special requirements:					

For Students:

Course:	
Institution:	
Name of Supervisor:	

Privacy

- You may provide my contact details within the conference. The list will only be used in the conference program and for networking within the IATIS community.

2. Conference Registration

All prices are in Australian Dollars and include 10% Australian Goods and Services Tax (GST)

a) Pre-Conference Workshop Registration – Tuesday, 7th July

All Workshops are offered subject to demand. Please register by the end of May 2009. Please tick which Workshop(s) you would like to attend. For Workshop descriptions please visit the conference web site.

Full Registration

- 1 Workshop inc Lunch \$50
 2 Workshops inc Lunch \$80

Student Registration

- 1 Workshop inc Lunch \$30
 2 Workshops inc Lunch \$50

Sub Total (if attending Pre-Conference Workshop)	2a) \$ _____
---	---------------------



Mediation and Conflict:
Translation and Culture
in a Global Context



Monash University, Melbourne Australia 8 July - 10 July 2009

MONASH University
ARTS

IATIS

3rd Conference of the International Association for Translation and Intercultural Studies

Please tick which workshop/s you want to attend:

- Workshop A – Tuesday 10:30am-12:30pm**
Translation and/or Creation in Multilingual Broadcasting
Mark Cummins, Content Manager and Pavla Hulova, Editorial Standards Manager, Special Broadcasting Service (SBS), Australia

- Workshop B – Tuesday 11:00am-12:30pm**
Mind the Gap: A Practical Workshop on Translation
Eva Hussain, Director of Polaron Language Services and Vice President of AUSIT
Limit: 30

- Workshop C – Tuesday 1:30pm-4:30pm**
Analysing Translation Corpora
Michael Barlow, University of Auckland
Limit: 20

- Workshop D – Tuesday 1:30pm-4:30pm**
AALITRA Literary Translation Workshop
Jeremy Munday, University of Leeds, and Harry Aveling, Monash University and Immediate Past President of AALITRA
Limit: 10 per language
You must select the language you want for this workshop:
 - Chinese French German Indonesian
 - Italian Japanese Spanish

b) Conference Registration - 8th – 10th July

3 Day Registration

Full Registration

- IATIS Member \$336
- AUSIT Member \$378
- Non-Member \$420

Student Registration

- IATIS Member \$168
- AUSIT Member \$210
- Non-Member \$210

1 Day Registration

Full Registration

- IATIS Member \$160 per day
- AUSIT Member \$180 per day
- Non-Member \$200 per day



**Mediation and Conflict:
Translation and Culture
in a Global Context**



Monash University, Melbourne Australia 8 July - 10 July 2009

MONASH University
ARTS

IATIS

3rd Conference of the International Association for Translation and Intercultural Studies

Student Registration

- IATIS Member \$80 per day
- AUSIT Member \$90 per day
- Non-Member \$100 per day

Which day will you be attending? 8th 9th 10th

Sub Total Conference Registration

2b) \$_____

3. Social Events

1. Keynote Address and Opening Reception – 5:00pm, Tuesday 7th July

This event is free of charge but please indicate your attendance for catering purposes.

- I will be attending the Keynote Address & Opening Reception

2. Conference Dinner – 7:00pm, Friday 10th July

Coral Atoll, Melbourne Aquarium

The Conference Dinner will be a highlight of the conference. Dining within the Aquarium and surrounded by fish. The price includes a three course meal, wine, beer, soft drinks, tea and coffee. There are only a maximum of 200 places available so book early to secure your place.

- I will be attending the Conference Dinner \$95

Sub Total Social Events

3b) \$_____



**Mediation and Conflict:
Translation and Culture
in a Global Context**



Monash University, Melbourne Australia 8 July - 10 July 2009

MONASH University
ATIS

IATIS

3rd Conference of the International Association for Translation and Intercultural Studies

4. Payment

All prices are in Australian Dollars and include 10% Australian Goods and Services Tax (GST)

TOTAL 2a + 2b + 3b \$ _____

- I would like to pay by cheque**
(Please make all cheques out to **The Full Pretzel Pty Ltd** and post to 61 Blyth Street, Brunswick VIC 3056, Australia. **Cheques that are not from Australia must be International Money Orders made out in Australian Dollars**)

- I would like to pay by Credit Card** (fill in your details below)

Mastercard

Visa

Name on Card: _____ Exp: ____ / ____

Number:

□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Signature: _____

Terms & Conditions:

1. Owing to University regulations, once payment for the conference has been made, we are not able to offer any full or partial refunds.
2. Please ensure you purchase your own adequate travel insurance.
3. If you are unable to attend you may transfer the registration to another person to attend in your place at no additional cost.

Tours

- I am interested in receiving information about pre or post conference touring options.



**Mediation and Conflict:
Translation and Culture
in a Global Context**



Monash University, Melbourne Australia 8 July - 10 July 2009

MONASH University
ARTS

IATIS

3rd Conference of the International Association for Translation and Intercultural Studies

Presenters Note

We suggest that you plan your trip in order to be able to attend the entire conference. We cannot guarantee that we will be able to take into account individuals' preferences about what day or time they would like to present. A draft of the conference program will be released in April.

Accommodation

All prices are room only and are per night. More details about each hotel are available on the website. Please contact the hotels directly to book.

Urban Central

- 4 bed dorm shared facilities \$27
- 4 bed dorm ensuite bathroom \$35
- Double Room ensuite bathroom \$89
- Family Room ensuite bathroom \$119

Citiclub Hotel

- Superior Room \$159
- Deluxe Room \$179
- Superior Suite \$209
- Executive Suite \$279

Riverside Annex Rooms

- 1 Bedroom 1 Bathroom Apartments \$170

Riverside Apartments

- 1 Bedroom 1 Bathroom Apartments \$208
- 2 Bedroom 1 Bathroom Apartments \$292

Rydges Hotel

- Deluxe Queen or Twin Room \$199